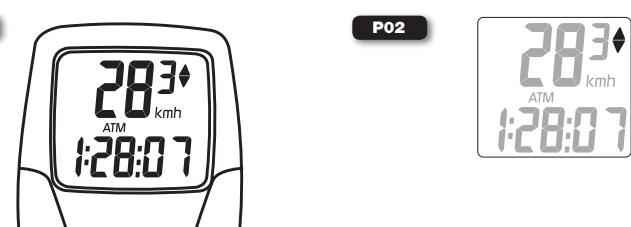


\*Watch out: old batteries require special disposal

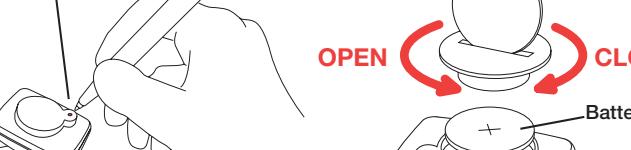
Please read instructions for end-of-life-disposal treatment



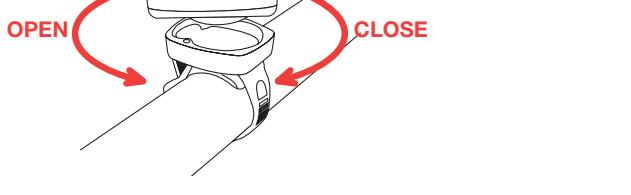
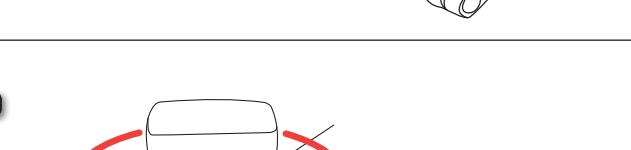
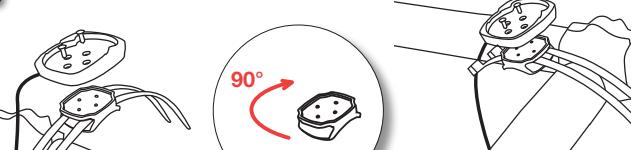
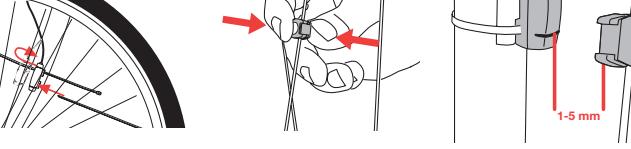
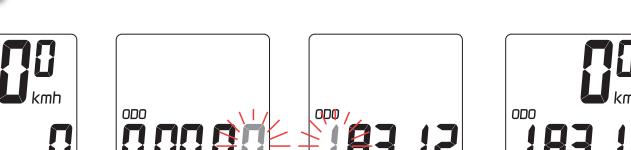
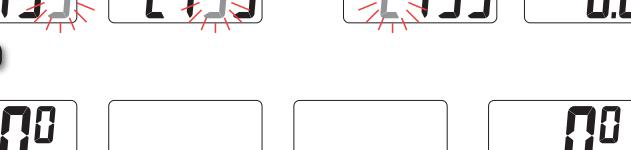
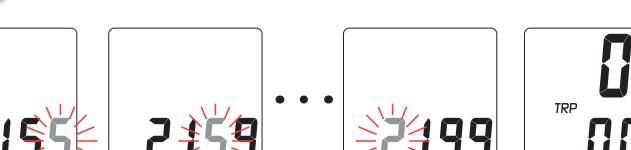
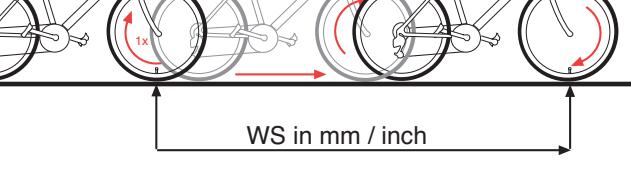
P01 P02



283 kmh ATM 128:07



P03 P04



P11 P12

OPEN CLOSE

Ontellemme sinua palautettaessa tieto VDO-mittariin. Hyvinvointisella mittarilla jokainen tekninen ominaisuus saattaa olla erilainen. Tässä tutustutaan tähän käytäntöön. Lyödä tärkeät käytäntöjä ja vinkkejä.

Tutustumme sinulle hyvin käytäntöön, joka on VDO-mittarin kanssa.

Ota hyvä ja tutustu kaikkiin sisältöön ennen asennuksen aloitusta.

## 1. Nappaintoiminnot

### OEKA NÄPPÄINN (MODE-näppäin)

Pyytäminen: Tällä näppäimellä edetään ruudusta toiseen:

ODD, TRP, ATM, AVS, MJS ja CLK.

VASEN NÄPPÄIN (SET-näppäin)

Pyytäminen: Tällä näppäimellä ilikuitu asennustarvikkeen rengaskello, kelloilla ja

kokonaismuistikelloilla.

YLA-NÄPPÄIN (SET-näppäin): Muuttavat lukuvuoren valinta.

2. Mittari-Tolimonot

NOPUES (KMH/MPH):

Nopues näppäili jalkavausti, nopeuteen 120 KMH (75 MPH) asti

NOPEUSVÄLIALU (▲▼):

Vertaa nopeuden keskiseen.

Näkyy osoittaa reunaan ruolin.

(▲) = nopeus on keskinopeutta ja (▼) = nopeus on korkeintaan nopeimpaan.

YLA-NÄPPÄIN (SET-näppäin):

Näytätkää mitä matkan matkustaja on.

MATKAMITTARI (TRP):

Näytätkää ajon ajan. Automatiivinen aloitus ja lopetus. Mitkaa ajan 9,59-59 asti.

AUTOMAATTINEN AJANTO (ATM):

Näytätkää ajon ajan. Samalla ajalla myös matkustajan ajan.

KESENKOPILO (AVS):

Näytätkää matkanopeuden. Keskenpäisen lasketuksen kuvataan ATM ja TRP.

(AVS = AVERAGE SPEED)

MASKIMODI (MJS):

Näytätkää matkan mittausaika 200 m (75mph) asti.

CLOCK (CLK):

Näytätkää kaiken mittauksen matkan kokonaismittaus 99999 km asti.

KOKONASMATKIMITTARI (ODO):

Näytätkää kaiken mittauksen matkan kokonaismittaus 99999 km asti.

VIRRANSAATIMATKILL (TMR):

Säätäksesi virraslaitteen aikana virrasmittari automaattisesti virrassäätötilaan 3 minuutin jälkeen. Tällöin näytetään valon kello. Mittari käynnistyy uudestaan, kun se vastaanottoon tulossa.

3. Mittarin Nollaus

Mittarissa näkemä heijastin TRP, ATM, AVS ja MJS painaa SET- ja MODE-näppäintä samanaikaisesti 3 sekunnin ajan.

4. Palautaasi tehtäväsi, paina kynäillä mittarin polttavaa olevaa AC-napista.

VÄRITÖS: Tämä toimii vain mikäli valvotan oikean, tarkasta ennen palauttamista.

5. Asennus ja sallitust

4.1 PARISTON ASENTAMINEN

Mittarin sisällissä on neljä parista TRP, ATM, AVS ja MJS.

Virta saapuu asentamisen jälkeen paristoille.

OBSS: Denne handlingen vil slette all data og alle oppsett til hjulstørrelse, klokke og odometer vil bli slettet til.

4.2 Montering och installering

4.1 INSTALLERING AV BATTERI I COMPUTER

For å installere batteriene skal du ta bort batteriet i enheten.

For å installere batteriene skal du ta bort batteriet i enheten.

OBSS: Denne håndlingen vil slette all data og alle oppsett til hjulstørrelse, klokke og odometer.

4.3 VIKTÄCKELÖSNING

4.1 VIKTÄCKELÖSNING

Paristolaite voi asentaa tietoja 1 mm.

4.2 TEHDÄSASSETUSTEN PALAUTUS

Virta saapuu asentamisen jälkeen.

OBSS: Mikäli mittarissa vallitsee oikea ajan, tarkasta ennen palauttamista.

5. Mittarin ohjelmiointi

Näytäksesi vallitsee oikea rengaskello, paina AC-napista.

Se oppi: Hvis skjermen av en eller annen grunn er blank eller det viser en uregelmessig skjerm etter at batteri byttes, trykk AC-tasten på baksiden av computeren. Denne håndlingen vil slette all data og alle innstillingar.

5.1 RENGÅRSKOLO MÄÄRÄTÄÄN:

Rengårskoolio voidaan asettaa 1 mm tai 0,1 tuuman tarkkuudella.

Taukoilu alla näytävän rengårskoon 1 mm.

RENGÅRSKOLO voidaan asettaa 0,1 mm.

5.2 NÄYTÄTÄVÄN VALINTA km/m

VDO ei näytä nopeuden ja tuon jelon kolmella km ja malleilla.

Vaihtaa mittari heijastin näiden välillä, jolloin kaikki tiedot TRP, AVS, MJS, ODO automaattisesti lasketetaan uudestaan.

5.3 REENGÅRSKOLO

Paristolaite voi asentaa rengårskoon 1 mm ja 0,1 tuuman.

RENGÅRSKOLO voidaan asettaa 0,1 tuuman.

5.4 RENGÅRSKOLO

Paristolaite voi asentaa rengårskoon 1 mm ja 0,1 tuuman.

5.5 KELLIJOHDE

Paristolaite voi asentaa kelliohde 24 tunnin muodossa.

5.6 KELLIJOHDE

Paristolaite voi asentaa kelliohde 24 tunnin muodossa.

5.7 KELLIJOHDE

Paristolaite voi asentaa kelliohde 24 tunnin muodossa.

5.8 KELLIJOHDE

Paristolaite voi asentaa kelliohde 24 tunnin muodossa.

5.9 KELLIJOHDE

Paristolaite voi asentaa kelliohde 24 tunnin muodossa.

5.10 KELLIJOHDE

Paristolaite voi asentaa kelliohde 24 tunnin muodossa.

5.11 KELLIJOHDE

Paristolaite voi asentaa kelliohde 24 tunnin muodossa.

5.12 KELLIJOHDE

Paristolaite voi asentaa kelliohde 24 tunnin muodossa.

5.13 KELLIJOHDE

Paristolaite voi asentaa kelliohde 24 tunnin muodossa.

5.14 KELLIJOHDE

Paristolaite voi asentaa kelliohde 24 tunnin muodossa.

5.15 KELLIJOHDE

Paristolaite voi asentaa kelliohde 24 tunnin muodossa.

5.16 KELLIJOHDE

Paristolaite voi asentaa kelliohde 24 tunnin muodossa.

5.17 KELLIJOHDE

Paristolaite voi asentaa kelliohde 24 tunnin muodossa.

5.18 KELLIJOHDE

Paristolaite voi asentaa kelliohde 24 tunnin muodossa.

5.19 KELLIJOHDE

Paristolaite voi asentaa kelliohde 24 tunnin muodossa.

5.20 KELLIJOHDE

Paristolaite voi asentaa kelliohde 24 tunnin muodossa.

5.21 KELLIJOHDE

Paristolaite voi asentaa kelliohde 24 tunnin muodossa.

5.22 KELLIJOHDE

Paristolaite voi asentaa kelliohde 24 tunnin muodossa.

5.23 KELLIJOHDE

Paristolaite voi asentaa kelliohde 24 tunnin muodossa.

5.24 KELLIJOHDE

Gratulujeme Vám k zakúpeniu VDO cyklocomputera. Toto je genetické ľahko používať a všetkých technických údajov. Vám doporučujeme podrobne prečítať návod na použitie. Následne si klúčte rady na vďakaľné operáčne systému a mnoho ďalších tipov. Prečítať Vám veľa prijemných rídkov na Vôľom bicykle s počítadlom VDO.

[Contents](#)

## 1. FUNKCIE TLÁČIDLOV

PRÁVE TLÁČILO (MODE → tláčidlo) V cyklistickom mode: Použi toto tláčidlo na postupovanie cez ODO, TRP, ATM, AVS a CLX obrazovky.

[Contents](#)

LAVĚTLÁČILO (SET-tlačidlo) Použi toto tláčidlo na postup do nastavenia hodin v Set-up obrazovek.

[Contents](#)

VSESTRALENÍ (SET-tlačidlo) Použi toto tláčidlo na postup do nastavenia obvodu kolesa, hodin a podobných vzdialostí.

[Contents](#)

## 2. POČÍTAČOVÉ FUNKIE

AKTUÁLNA RYCHLOSŤ (KMH/MPH) Aktuálny príkon je permanentne zobrazovaný na obrazovke, do 120 KMH / 75 MPH a prenosí sa na 0,1.

[Contents](#)

POROVNANIE RYCHLOSŤI (▲▼) Porovnávanie aktuálnej rychlosťi:

[Contents](#)

(▲) = aktuálna rychlosť je výška alebo predmet.

[Contents](#)

(▼) = aktuálna rychlosť je výška alebo predmet.

[Contents](#)

VZDIALenosT JAZDY (TRP -> TRP) Zobrazuje vzdialosť jazdy aktuálnej jazdy do 999,99 KM alebo M. Pri prekročení hranice 999,99 KM je obnovená na 00,000. Hodnoty pre ATM, AVS a CLX sú číslované.

[Contents](#)

AUTOMATICKÁ ČASOMERIA (ATM) -> ATM) Zobrazuje aktuálnu časomériu. Automaticky start/stop. Miera do 9:59:59.

[Contents](#)

PREMIERA RYCHLOSŤ (AVS) -> AVS) Zobrazuje aktuálnu rychlosť jednej z aktuálnej jazdy. Hodnota je kalkulovaná na základe ATM a TRP.

[Contents](#)

HOUDIN (CLX) -> HOUDIN) Zobrazuje aktuálnu rychlosť a aktuálnu jazdu, do 120 KMH (75 MPH).

[Contents](#)

CELEKOVÁ PREDJEDNA VZDIALenosT (ODO) -> ODO) Zobrazuje aktuálnu celkovú vzdialosť jazdy.

[Contents](#)

KLUDOVÝ REZIM -> KLUDOVÝ REZIM) Zobrazuje aktuálnu hodnotu pre výber kľúča.

[Contents](#)

PREDVYZVÁVANIE (AVS) -> AVS) Zobrazuje aktuálnu výzvu dnu a výzvu nastavenia, ktorou je Kľudový režim po 3 sekundách.

[Contents](#)

Počítadlo bude automaticky reštartovať, keď dostane impulz od senzoru výzvy na bicykli, alebo silikónového tlačidla.

[Contents](#)

## 3. RESETOVANIE POČÍTAČA

3.1 RESETOVANIE NA AKTUÁLNU JAZDU

[Contents](#)

Pre resetovanie aktuálnej jazdy TRP, ATM, AVS a CLX stlač SET spolu s tláčidlom MODE na čas 3-och sekúnd.

[Contents](#)

3.2 RESETOVANIE NA STANDARTNÉ NASTAVENIE

[Contents](#)

Na resetovanie počítača na standartné fabričné nastavenie pôduť tláčidlo a stlač MODE -> tláčidlo na spodnej strane počítača.

[Contents](#)

UPZORNENIE: tento význam všetky dnu a výzvy nastavenia, ktorou je Kľudový režim.

[Contents](#)

3.3 RESETOVANIE NA VĒKOLIS

[Contents](#)

Na resetovanie počítača na vēkolište používajte tláčidlo a stlač MODE -> tláčidlo na spodnej strane počítača.

[Contents](#)

3.4 MONTAJ NA VĒKOLIS

[Contents](#)

POZOR: ak je význam všetky dnu a výzvy nastavenia, ktorou je Kľudový režim.

[Contents](#)

Zároveň uistite, že je display práve alebo ukazuje nesprávnu údaj.

[Contents](#)

Zároveň uistite, že je display práve alebo ukazuje nesprávnu údaj.

[Contents](#)

Zároveň uistite, že je display práve alebo ukazuje nesprávnu údaj.

[Contents](#)

Zároveň uistite, že je display práve alebo ukazuje nesprávnu údaj.

[Contents](#)

Zároveň uistite, že je display práve alebo ukazuje nesprávnu údaj.

[Contents](#)

Zároveň uistite, že je display práve alebo ukazuje nesprávnu údaj.

[Contents](#)

Zároveň uistite, že je display práve alebo ukazuje nesprávnu údaj.

[Contents](#)

Zároveň uistite, že je display práve alebo ukazuje nesprávnu údaj.

[Contents](#)

Zároveň uistite, že je display práve alebo ukazuje nesprávnu údaj.

[Contents](#)

Zároveň uistite, že je display práve alebo ukazuje nesprávnu údaj.

[Contents](#)

Zároveň uistite, že je display práve alebo ukazuje nesprávnu údaj.

[Contents](#)

Zároveň uistite, že je display práve alebo ukazuje nesprávnu údaj.

[Contents](#)

Zároveň uistite, že je display práve alebo ukazuje nesprávnu údaj.

[Contents](#)

Zároveň uistite, že je display práve alebo ukazuje nesprávnu údaj.

[Contents](#)

Zároveň uistite, že je display práve alebo ukazuje nesprávnu údaj.

[Contents](#)

Zároveň uistite, že je display práve alebo ukazuje nesprávnu údaj.

[Contents](#)

Zároveň uistite, že je display práve alebo ukazuje nesprávnu údaj.

[Contents](#)

Zároveň uistite, že je display práve alebo ukazuje nesprávnu údaj.

[Contents](#)

Zároveň uistite, že je display práve alebo ukazuje nesprávnu údaj.

[Contents](#)

Zároveň uistite, že je display práve alebo ukazuje nesprávnu údaj.

[Contents](#)

Zároveň uistite, že je display práve alebo ukazuje nesprávnu údaj.

[Contents](#)

Zároveň uistite, že je display práve alebo ukazuje nesprávnu údaj.

[Contents](#)

Zároveň uistite, že je display práve alebo ukazuje nesprávnu údaj.

[Contents](#)

Zároveň uistite, že je display práve alebo ukazuje nesprávnu údaj.

[Contents](#)

Zároveň uistite, že je display práve alebo ukazuje nesprávnu údaj.

[Contents](#)

Zároveň uistite, že je display práve alebo ukazuje nesprávnu údaj.

[Contents](#)

Zároveň uistite, že je display práve alebo ukazuje nesprávnu údaj.

[Contents](#)

Zároveň uistite, že je display práve alebo ukazuje nesprávnu údaj.

[Contents](#)

Zároveň uistite, že je display práve alebo ukazuje nesprávnu údaj.

[Contents](#)

Zároveň uistite, že je display práve alebo ukazuje nesprávnu údaj.

[Contents](#)

Zároveň uistite, že je display práve alebo ukazuje nesprávnu údaj.

[Contents](#)

Zároveň uistite, že je display práve alebo ukazuje nesprávnu údaj.

[Contents](#)

Zároveň uistite, že je display práve alebo ukazuje nesprávnu údaj.

[Contents](#)

Zároveň uistite, že je display práve alebo ukazuje nesprávnu údaj.

[Contents](#)

Zároveň uistite, že je display práve alebo ukazuje nesprávnu údaj.

[Contents](#)

Zároveň uistite, že je display práve alebo ukazuje nesprávnu údaj.

[Contents](#)

Zároveň uistite, že je display práve alebo ukazuje nesprávnu údaj.

[Contents](#)

Zároveň uistite, že je display práve alebo ukazuje nesprávnu údaj.

[Contents](#)

Zároveň uistite, že je display práve alebo ukazuje nesprávnu údaj.

[Contents](#)

Zároveň uistite, že je display práve alebo ukazuje nesprávnu údaj.

[Contents](#)

Zároveň uistite, že je display práve alebo ukazuje nesprávnu údaj.

[Contents](#)

Zároveň uistite, že je display práve alebo ukazuje nesprávnu údaj.

[Contents](#)

Zároveň uistite, že je display práve alebo ukazuje nesprávnu údaj.

[Contents](#)

Zároveň uistite, že je display práve alebo ukazuje nesprávnu údaj.

[Contents](#)

Zároveň uistite, že je display práve alebo ukazuje nesprávnu údaj.

[Contents](#)

Zároveň uistite, že je display práve alebo ukazuje nes